



Corte Suprema de Justicia

CONTRATO N° 26/2011

Nosotros, **ROMEO BENJAMÍN BARAHONA MELÉNDEZ**, mayor de edad, Abogado y Notario, de este domicilio, con Documento Único de Identidad número [...], actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, en carácter de Fiscal General de la República, con Número de Identificación Tributaria de la Institución representada [...]; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré “EL CONTRATANTE”, y [...], mayor de edad, Empleado, del domicilio de San Marcos, departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número [...], y Número de Identificación Tributaria [...], actuando en calidad de Apoderado Administrativo Especial de la Sociedad **CORPORACION CEFA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **CEFA, S.A. DE C.V.**, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad; con Número de Identificación Tributaria de la Sociedad [...], que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré “LA CONTRATISTA”, convenimos en celebrar el presente contrato, que se regirá bajo las siguientes cláusulas: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente contrato, “LA CONTRATISTA” debe suministrar en plaza “Medicamentos”, de la manera siguiente:

No.	MEDICAMENTOS	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD SOLICITADA	PRECIO UNITARIO	TOTAL
I.10	TRAMADOL HCL Y OTROS (CON NOMBRE COMERCIAL: ZALDIAR)	COMPRIMIDOS	23,216	\$0.44	\$10,215.04
III.4	ACIDO FUSIDICO 1% GOTAS OCULARES VISCOSAS (CON NOMBRE COMERCIAL: FUCITHALMIC)	TUBOS	839	\$10.79	\$9,052.81
XI.1	MALEATO DE CLORFENIRAMINA 8 MGS (CON NOMBRE COMERCIAL: CLOROTRIMETON 8 MG)	GRAGEAS	20,770	\$0.32	\$6,646.40
XIII.1	METRONIDAZOL 500 MGS. + NISTATINA 100000 UI. (CON NOMBRE COMERCIAL: FLAGYSTATIN V 500 MG)	OVULOS	1,920	\$0.90	\$1,728.00
XIII.3	ITRACONAZOL 33.33 MGS + SECNIDAZOL 166.66 MGS (CON NOMBRE COMERCIAL: SPORASEC CAP)	TABLETAS	3,304	\$1.30	\$4,295.20
XVI.4	DOMPERIDONE 10MGS (CON NOMBRE COMERCIAL: MOTILIUM TAB)	TABLETAS	11,915	\$0.35	\$4,170.25
XXVI.1	FUROSEMIDA 40 MGS (CON NOMBRE COMERCIAL : LASIX 40 MG TAB)	TABLETAS	2,310	\$0.40	\$924.00
MONTO TOTAL DEL CONTRATO INCLUYE IVA					\$37,031.70

Tales medicamentos serán suministrados durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. Además “EL CONTRATANTE” podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue. **SEGUNDA. PRECIO Y FORMA DE PAGO:** El importe de los bienes será por la suma de TREINTA Y SIETE MIL TREINTA Y UN DÓLARES CON SETENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$37,031.70) que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), que serán cancelados siempre que estén recibidos a satisfacción por “EL CONTRATANTE” y presentado el

documento de cobro legalmente autorizado; el pago podrá hacerse también a la persona legalmente designada por “LA CONTRATISTA”. “EL CONTRATANTE”, retendrá el uno por ciento en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en toda factura igual o mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América, que se presenten para cobro; en cumplimiento a la Resolución Número 12301-NEX-2196-2007, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual “EL CONTRATANTE” ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Art. 162 del Código Tributario. **TERCERA. PLAZO:** “LA CONTRATISTA” se compromete a entregar y hacer la tradición de los medicamentos detallados en la cláusula primera de este contrato, en las instalaciones del Almacén General de la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de “EL CONTRATANTE”, ubicado en Carretera Troncal del Norte y Calle Cinco de Noviembre, contiguo a gasolinera Shell, número 356, San Salvador; en el plazo de treinta días calendario a partir de recibir el contrato legalizado; tiempo dentro del cual se harán las entregas, en forma total o parcial y en igual forma la aceptación que de lo suministrado se haga a “EL CONTRATANTE”. **CUARTA. OBLIGACIONES DE “LA CONTRATISTA”:** “LA CONTRATISTA” garantiza la calidad del medicamento relacionado en la primera cláusula por un plazo no menor de dieciocho meses contados a partir de la entrega del medicamento, comprometiéndose a responder por cualquier defecto de fabricación, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta, y en caso fuere necesario, a restituir por otro u otros el medicamento o medicamentos dañados, excepto que el defecto fuese ocasionado por el mal almacenaje de los mismos; y en caso que el medicamento en poder de “EL CONTRATANTE” se encontrare por vencer “LA CONTRATISTA” se compromete a reemplazarlos por otros que tengan suficiente tiempo de vencimiento para su consumo. **QUINTA. GARANTÍAS:** “LA CONTRATISTA” deberá presentar Garantía de Cumplimiento de Contrato por el valor de CINCO MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y CUATRO DÓLARES CON SETENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$5,554.76), equivalente al quince por ciento del total del contrato, con validez de un año, la que deberá renovarse en caso de prórroga o modificación de condiciones. Dicho documento deberá presentarse simultáneamente a la firma del contrato, mediante Fianza emitida a satisfacción de “EL CONTRATANTE” por institución bancaria, compañía aseguradora o afianzadora legalmente establecida en el país. **SEXTA. INCUMPLIMIENTO:** “LA CONTRATISTA” garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no entregar el medicamento en el plazo establecido o incumplir cualesquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos 36 y 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado. **SÉPTIMA. DOCUMENTOS**

CONTRACTUALES: Forman parte integral de este contrato los documentos siguientes: **a)** Las bases de Licitación Pública número LP 12/2011; **b)** Adendas si las hubiere; **c)** La oferta y sus documentos; **d)** Las garantías; **e)** La Resolución Razonada de Adjudicación de la Licitación Pública número LP 12/2011; **f)** La Resolución Razonada Modificativa de Adjudicación de la Licitación Pública número LP 12/2011; y **g)** Las Resoluciones Modificativas si las hubiere. **OCTAVA. TERMINACIÓN DEL CONTRATO:** Además de las causales determinadas en la ley, el presente contrato podrá darse por terminado o revocarse con el sólo acuerdo de “EL CONTRATANTE” y se tendrá como de plazo vencido en los casos siguientes: **a)** Cuando la calidad del medicamento adquirido no corresponda a lo contratado según informe técnico, y **b)** Por cualquier incumplimiento de lo estipulado en este contrato o de otro contrato celebrado con el Estado o particulares o se incumpla lo establecido en la ley. **NOVENA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente Contrato, se estará a lo dispuesto en el Título VIII, Capítulo I de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en particular el Arreglo Directo y el Arbitraje en Derecho, con sujeción a las disposiciones contenidas en la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje que le fueren aplicable, y demás leyes pertinentes. **DÉCIMA. MODIFICACIONES DEL CONTRATO:** Por acuerdo entre las partes, el presente Contrato podrá sufrir modificaciones, siempre que estas no contraríen lo establecido en la Ley, y para que surta efecto tal modificación será indispensable: **a)** Que el Señor Fiscal General de la República y “LA CONTRATISTA”, suscriban la Resolución Modificativa correspondiente, previa Resolución Razonada de la Presidencia del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, en la que se expresen las circunstancias o motivos que la ocasionen; y **b)** Cuando tal modificación no cambie la esencia del contrato, bastará para ello, la Resolución Modificativa firmada por el Presidente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia y “LA CONTRATISTA”. **DÉCIMA PRIMERA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para “EL CONTRATANTE”: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL 17 CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR, y para “LA CONTRATISTA”: CALLE SIEMENS Y AVENIDA LAMATEPEC, N° 55-56, URBANIZACION INDUSTRIAL SANTA ELENA, ANTIGUO CUSCATLAN, DEPARTAMENTO DE LA LIBERTAD. En dado caso las partes contratantes cambien de dirección quedan cada una de ellas con obligación de notificarlo por escrito a la otra. **DÉCIMA SEGUNDA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** La administración del presente contrato estará a cargo del Licenciado Jorge Alberto Velasco, Asistente del Despacho de la Dirección de Recursos Humanos de la Corte Suprema de Justicia, quien será el responsable de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales con base a lo establecido en el Artículo 19, Inciso 2° de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la

Administración Pública; Artículo 17 inciso 2° y 20 literal o) del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; y al Instructivo UNAC No. 02/2009 “Normas para el Seguimiento de los Contratos”, expedido por el Ministerio de Hacienda. **DÉCIMA TERCERA. JURISDICCIÓN Y LEYES APLICABLES:** “LA CONTRATISTA” se somete para el cumplimiento del presente contrato, a lo dispuesto en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento y demás Leyes afines; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se somete a la jurisdicción especial de los Tribunales de esta ciudad. San Salvador, a los veinte días del mes de junio de dos mil once.

=====
=====

NOTA: La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).